

**Weekly Parish
Bulletin**

October 10 – 16, 2021



**Holy Cross
PNCC
2311 Pulaski St.
Hamtramck, MI 48212
Phone: (313) 365 0218
www.HolyCrossPNCC.com
Pastor Rev. Jaroslaw Nowak**

Solemnity of Christian Family



“And whatever you do, in word or in deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him.”

Sunday, October 10, 2021

Solemnity of Christian Family

9 am **Holy Mass.**



Intention: In memory of Theresa & Bruno & Gerald Moskwa, requested by Suzette Moskwa.

INTRODUCTORY RITE *(page 63)*

ENTRANCE RITE *(1 Timothy 5:8; Galatians 6:10)*

- V.** *Whoever does not provide for relatives and especially family members has denied the faith and is worse than an unbeliever.*
- R.** **So then, while we have the opportunity, let us do good to all, but especially to those who belong to the family of the faith.**
- V.** *Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,*
- R.** **As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.**

Today's Reading

Reading I *(Sirach 3:11-16)*

L. *A reading from the Book of Sirach.*

A father's glory is glory also for oneself; they multiply sin who demean their mother. My son, be steadfast in honoring your father; do not grieve him as long as he lives.

Even if his mind fails, be considerate of him; do not revile him because you are in it will take lasting root. In time of trouble it will be recalled to your advantage, like warmth upon frost it will melt away your sins. Those who neglect their father are like blasphemers; those who provoke their mother are accursed by their Creator.

L. *This is the word of the Lord.*

R. **Thanks be to God.**

GRADUAL *(Ephesians 6:1-4)*

V. *Children, obey your parents [in the Lord], for this is right. "Honor your father and mother." This is the first commandment with a promise, "that it may go well with you and that you may have a long life on earth.*

R. **Fathers, do not provoke your children to anger, but bring them up with the training and instruction of the Lord.**

Reading II *(Colossians 3:12-21)*

L. *A reading from the Letter of Saint Paul to Colossians.*

Put on then, as God's chosen ones, holy and beloved, heartfelt compassion, kindness, humility, gentleness, and patience, bearing with one another and forgiving one another, if one has a grievance against another; as the Lord has forgiven you, so must you also do. And over all these put on love, that is, the bond of perfection. And let the peace of Christ control your hearts, the peace into which you were also called in one body. And be thankful. Let the word of Christ dwell in you richly, as in all wisdom you teach and admonish one another, singing psalms, hymns, and spiritual songs with gratitude in your hearts to God. And whatever you do, in word or in deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him. Wives, be subordinate to your husbands, as is proper in the Lord. Husbands, love your wives, and avoid any bitterness toward them. Children, obey your parents in everything, for this is pleasing to the Lord. Fathers, do not provoke your children, so they may not become discouraged.

L. *This is the word of the Lord.*

R. **Thanks be to God.**

ALLELUIA *(Proverbs 6:20)*

V. *Alleluia, alleluia, alleluia.*

R. **Alleluia, alleluia, alleluia.**

V. *Observe, my son, your father's bidding, and reject not your mother's teaching.*

R. **Alleluia, alleluia, alleluia**

Gospel *(Luke 2:42-52)*

V. *A reading from the holy Gospel according to Saint Luke.*

R. **Glory be to You, Lord.**

Each year Jesus' parents went to Jerusalem for the feast of Passover. When Jesus was twelve years old, they went up according to festival custom. After they had completed its days, as they were returning, the boy Jesus remained behind in Jerusalem, but his parents did not know it. Thinking that he was in the caravan, they journeyed for a day and looked for him among their relatives and acquaintances, but not finding him, they returned to Jerusalem to look for him. After three days they found him in the temple, sitting in the midst of the teachers, listening to them and asking them questions, and all who heard him were astounded at his understanding and his answers. When his parents saw him, they were astonished, and his mother said to him, "Son, why have you done this to us? Your father and I have been looking for you with great anxiety." And he said to them, "Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father's house?" But they did not understand what he said to them. He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced [in] wisdom and age and favor before God and man.

V. *This is the Gospel of the Lord.*

R. **Praise be to You, Lord Jesus Christ.**

Słowa Ewangelii według św. Łukasza.

Rodzice Jezusa chodzili co roku do Jerozolimy na Święto Paschy. Gdy Jezus miał lat dwanaście, udali się tam zwyczajem świątecznym. Kiedy wracali po skończonych uroczystościach, został Jezus w Jerozolimie, a tego nie zauważyli Jego Rodzice. Przypuszczając, że

jest w towarzystwie pątników, uszli dzień drogi i szukali Go wśród krewnych i znajomych. Gdy Go nie znaleźli, wrócili do Jerozolimy szukając Go. Dopiero po trzech dniach odnaleźli Go w świątyni, gdzie siedział między nauczycielami, przysłuchiwał się im i zadawał pytania. Wszyscy zaś, którzy Go słuchali, byli zdumieni bystrością Jego umysłu i odpowiedziami. Na ten widok zdziwili się bardzo, a Jego Matka rzekła do Niego: «Synu, czemuś nam to uczynił? Oto ojciec Twój i ja z bólem serca szukaliśmy Ciebie». Lecz On im odpowiedział: «Czemuście Mnie szukali? Czy nie wiedzieliście, że powinienem być w tym, co należy do mego Ojca?» Oni jednak nie zrozumieli tego, co im powiedział.

Potem poszedł z nimi i wrócił do Nazaretu; i był im poddany. A Matka Jego chowała wiernie wszystkie te wspomnienia w swym sercu. Jezus zaś czynił postępy w mądrości, w latach i w łasce u Boga i u ludzi.

Today's Hymns

Entrance – For The Beauty of the Earth

Hymn to the Holy Spirit - Holy Spirit Come Inspire Us

Offertory Hymn – Enter The Journey

Communion Hymn – We Come Today

Post-communion Hymn – Lord of the Home

Recessional Hymn – Joyful, Joyful We Adore Thee

Today:

Second collection at the door is for the church utility.

Sunday School following 9 am Holy Mass.

Upcoming Events:

**Monday, October 11-
Wednesday, October 13**

**National Mission & Evangelism
Commission meeting, Washington,
PA**

Thursday, October 14

**Parish Committee meeting at 7
pm. (online meeting)**

Sunday, October 17

**Detroit PNCC Bowling league
starts the season 2021-2022. 5 Star
Lanes, Sterling Heights at 4:30 pm**

Saturday, October 23

**Polish Dinner from 4 pm to 6 pm
Drive-Thru and take outs only!**

Sunday, October 31

**Youth Mass!!!
Halloween Party from 10 am to
12:30 pm
Holy Cross - Sponsored by
Mission Committee.**

This Week Birthdays:

Romaine Turczynski
David Bollerud

Georgice Glinke



Happy Birthday - Sto Lat!

This Week Wedding Anniversary:

Christine & Robert Bilinski

Happy Anniversary - Sto Lat!

Scrip Card Program

This monthly program to support the youth programs in our parish continues in 2021. Orders are accepted the first Sunday of every month and the gift cards are distributed the following Sunday. Sunday dates for the upcoming months are:

November 7th,

December 5th.

Visit the website www.shopwithscrip.com and search their retailer list for retailers and denominations available. You can also see the percentage we earn on each card that is purchased. The list is updated frequently so check back often. Orders are given to Cathy Bilinski.

Submitted by Cathy Bilinski

Mass & Devotions Schedule

Sunday, October 17, 2021

Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time (YouTube streaming)

9 am Holy Mass. (YouTube streaming)

Intention: In memory of Nellie Grzesik,
requested by Paul & Zachary Grzesik.

In memory of John Jedynak, requested by Nancy Jedynak.

In memory of Marion & Irene Francala & Richard Francala,
requested by Henry Francala son - brother.